



# Hariduse- ja Sotsiaalministeeriumi Teataja

Nr. 8.

25. mail 1934.

Nr. 8.

Määrus õppetöö vaheaegade ja üldiste ning kohalikkude pühade kohta 1934/35 kooliaastal. Hariduse- ja sotsiaalmin. koolivalitsuse 1934. a. 9. mai ringkiri nr. 3311 metsanduslike ekskursioonijaamade asjas.

## AMETLIK OSA.

**Määrus õppetöö vaheaegade ja üldiste ning kohalikkude pühade kohta 1934/1935 kooliaastal.**

RT 43 — 1934, 380.

§ 1. Õppetöö algab 1934/1935 kooliaastal kesk- ning kutsekoolides neljapäeval 30. augustil, linnasasuvas algkoolides esmaspäeval 3. septembril, maalasuvate algkoolide esimestes klassides esmaspäeval 17. septembril ja nende koolide muudes klassides esmaspäeval 1. oktoobril. Linnasasuvas algkoolides võib alata koolitööd vastava koolivalitsuse otsusel ka esmaspäeval 10. septembril, kui kohalikud olud seda nõuavad.

§ 2. Õppetöö seisab kesk- ning kutsekoolides ja linnasasuvas algkoolides 29. ja 30. oktoobril.

§ 3. Jõulupühade puhul lõpeb õppetöö kõigis koolides reedel 21. detsembril kell 12 ja algab maalasuvais algkoolides kesknädalal 2. jaanuaril, teistes koolides esmaspäeval 7. jaanuaril.

§ 4. Ülestõusmise pühade puhul lõpeb õppetöö linnasasuvas algkoolides ning kesk- ja kutsekoolides — laupäeval 13. aprillil kell 12 ning maalasuvais algkoolides kesknädalal 17. aprillil kell 12 ja algab õppetöö peale pühi maalasuvais algkoolides kesknädalal 24. aprillil, teistes koolides esmaspäeval 29. aprillil.

§ 5. Suviseks õppetöö vaheajaks lõpeb õppetöö algkoolides kesknädalal 29. mail kell 12 ja muus koolides reedel 7. juunil kell 12.

§ 6. Peale §§ 2—4 näidatud päevade seisab õppetöö koolides usupuhaastuse pühäl 31. oktoobril, palvapäeval 13. märtsil, kevade pühäl 1. mail ja taevaminemise pühäl 30. mail Pühade ja puhkepäevade seaduse (RT 18 — 1934, 122) alusel ja a) kooli aastapäeval, b) neitsi Maria sündimise päeval 8. septembril, ristiiulendamise päeval 14. septembril ja neitsi Maria templisse viimise päeval 21. novembril neis koolides, kus õigeusulisi õpilasi on vähemalt 80%, d) paastumaarjapäeval 25. märtsil ja c) kohalikul vabastamise päeval, kui seda päeva pühitsetakse, sellekohase aktuse toimepanemiseks Haridusministeeriumi määruse üldiste ja kohalikkude pühade kohta (RT 149 — 1924) alusel.

§ 7. Kesk- ja kutsekoolides on õpilaste järeleksamid 27., 28. ja 29. augustil 1934 ja uute õpilaste vastuvõtmine samal ajal ning 12., 13. ja 14. juunil 1935.

Algkoolides on uute õpilaste vastuvõtmine 1934 aastal kolme päeva vältel enne õppetöö algust ja järgnevaks 1935/1936 kooliaastaks vastava koolivalitsuse otsusel 31. mail ja 1. juunil 1935.

§ 8. Riigikaitselise õppuse eripäevad korraldatakse kesk- ja kutsekoolides 1935 aastal 28., 29. ja 30. mail ning 1., 3., 4., 5. ja 6. juunil. Riigikaitselisest õppusest tähendatud eripäevadel on kohustatud võtma osa 5—6-aastase kursusega koolide meesõpilased 9-dast õppeaastast alates ja 3-aastase kursusega koolides meesõpilased 8-dast õppeaastast alates, kusjuures koolide õppenõukogudel on õigus kooliarsti ettepanekul vabastada nõrga tervisega õpilasi kehaliste harjutuste iseloomuga õppusest.

§ 9. Õppejõudude teenistuse seaduse (RT 59 — 1931) § 13 ette nähtud kursused praktikaaega lõpetavaile õpetajaameti kandidaatidele korraldavad pedagoogilised asutised 12., 13. ja 14. juunil.

§ 10. Alevivolikogud võivad oma otsustega ühtlustada alevialgkoolide õppeaja linna algkoolide omaga; kui aga sellist otsust ei ole tehtud, töötavad alevialgkoolid ühisel ajal maalasuvate algkoolidega.

§ 11. Kõik õppetööks vajalikud eeltööd, nagu õppetöö jaotus õppejõudude vahel, tunniplaani ja õpilaste nimestikkude koostamine, kooliruumide korraldamine, õppevahendite soetamine j. m. tulevad toimetada enne õppetöö algust nõnda, et korralik õppetöö võiks alata käesolevas määruses näidatud päevadel.

§ 12. Koolides, mille õppetöö alguse ja lõpu kohta maksavad erikorraldused, tuleb käia erikorralduste järgi.

Tallinnas, 12. mail 1934. Nr. 3372.

Hariduse- ja sotsiaalminister N. Kann.

Koolivalitsuse direktor P. Mägraken.

**Hariduse- ja sotsiaalministeeriumi Koolivalitsuse 1934 a. 9. mai ringkiri nr. 3311 maa- ning linnakoolivalitsustele, vähemusrahvuste kultuurvalitsustele ja kõigi koolide juhatajaile metsanduslikkude ekskursioonijaamade asjas.**

Eesti Metsaühingute Liidu juhatuse teatel on Liidu poolt korraldatud metsanduslikud ekskursioonijaamad Aegviidus ja Olustveres, et tutvustada kodanikke metsa kasvukäiguga ja metsa arenemisviisidega.

Aegviidu ekskursioonijaam asetseb kahel pool Aegviidu raudtee jaama, liivasel männimaal, kusjuures kuni 4 km matka kestes vaatlejad võivad tutvuneda metsa puhastusraietega, harvendusraietega, põimendusraietega, turberaietega, metsakülvi ja istutustöödega, taimeaiaga ja ilusa metsaloodusega Aegviidu järvede ümber koos tamme kultuuriga. Ekskursioonijaama ligidal asuvad hõberebaste kasvandused ja nutria farm ning metsatööstustest saeveski ja kändudest tõrvaajamise tehas koos alalise laduplatsiga jaamas.

Olustvere ekskursioonijaam asub Olustvere põllutöökeskkooli juures, 1 km Olustvere jaamast, ja selle külastamine võib sündida rööbiti ekskursiooniga Olustvere põllutöökooli. Umbes 2 km pikkuse matka kestes tutvunevad vaatlejad metsandusliste töödega saviliivasel kuusemaal, koos taimeaia ja metsas kasvavate võõramaa puuliikidega. Olustvere mõisa pargis asetsevaid puid etiketatakse ja parki võib külastada dendroloogilise aiana.

Sellest teatades, HSM Koolivalitsus soovitab koolidele nimetatud jaamade kasutamist elava metsaloodusega tutvumiseks. Enne nimetatud jaamade külastamist tuleb paar päeva vastavalt ette teatada Aegviidu metsaülemale või Olustvere metsnikule selleks, et korraldada külastajate juhtimist jaamades.

Ühtlasi HSM Koolivalitsus peab soovitavaks enne jaamade külastamist võtta ekskursiooni kavadesse ka geoloogilisi, botaanilisi ja zooloogilisi küsimusi, et võimalik oleks nende küsimuste lahendamisel jaamades külastajaid igakülgselt tutvustada looduse rikkalike eluavaldustega.

Direktor P. Mägraken.

Algkooliasjade juhataja A. Kuut.

---

## MITTEAMETLIK OSA.

**Teateid Hariduse- ja sotsiaalministeeriumi ametnikkude teenistusest vabastamise ja teenistusse määramise alalt.**

### I.

1. Johannes Sonin on vabastatud ministeeriumi töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna direktori kohalt koosseisude muutmise ja tema määramise puhul Teedeministeeriumi samanimelise osakonna direktoriks, arvates 1934 a. 1. maist.
2. Georg Rebane on vabastatud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse hoolekandeinspektori kohalt tema määramise puhul Vabariigi Valitsuse otsusega Tallinna linnavalitsuse liikmeks, arvates 1934 a. 1. maist.
3. Johannes Põllupüü on vabastatud ministeeriumi töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna vanema tööinspektori kohalt koosseisude muutmise ja tema määramise puhul Teedeministeeriumi samanimelise osakonna vanemaks tööinspektoriks, arvates 1934 a. 1. maist.
4. Konstantin Klein on vabastatud ministeeriumi töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna sekretäri kohalt koosseisude muutmise ja tema määramise puhul Teedeministeeriumi samanimelise osakonna sekretäriks, arvates 1934 a. 1. maist.
5. Anna Neudorf on vabastatud ministeeriumi kantslei registraatori kohalt koosseisude muutmise ja tema astumise puhul Teedeministeeriumi töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna teenistusse, arvates 1934 a. 1. maist.
6. Hans Estermann on vabastatud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse asjaajaja kohalt tema omal palvel, arvates 1934 a. 10. maist.
7. Vaike Sepp on vabastatud ministeeriumi kantslei vanema kantsleiametniku kohalt tema omal palvel, arvates 1934 a. 1. juunist.

### II.

1. Voldemar Päts on määratud ministeeriumi kutseoskuse osakonna direktoriks, arvates 1934 a. 1. maist.
2. Edgar Oissar on määratud ministeeriumi kutseoskuse osakonna sekretäriks, arvates 1934 a. 1. maist.
3. Ministeeriumi teaduse- ja kunsti osakonna kultuurkapitali raamatupidaja-asjaajaja Heinrich Sepp on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse hoolekandeinspektori kohustetäitjaks, arvates 1934 a. 1. maist.

4. Ministeeriumi kantsleil vanem arveametnik August Peelbaum on määratud ministeeriumi teaduse ja kunsti osakonna kultuurkapitali raamatupidaja-asjaajaja kohustetäitjaks, arvates 1934 a. 1. maist.
5. Ministeeriumi koolivalitsuse sekretär Jaan Feldmann on määratud ministeeriumi koolivalitsuse algkooliasjade abijuhatajaks, arvates 1934 a. 1. maist.
6. Ministeeriumi koolivalitsuse abisekretär Rudolf Alas on määratud ministeeriumi koolivalitsuse sekretäriks, arvates 1934 a. 1. maist.
7. Ministeeriumi kantsleil vanem arveametnik Karl Michelson on määratud ministeeriumi koolivalitsuse abisekretäriks, arvates 1934 a. 1. maist.
8. Ministeeriumi endise töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna abidirektor Elmar Nerep on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse pensionide inspektoriks, arvates 1934 a. 1. maist.
9. Ministeeriumi endise töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna töökaitse ja sotsiaalkindlustuse assistent Avdei Villemson on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse hoolekande- ja pensioniasjade assistendiks, arvates 1934 a. 1. maist.
10. Ministeeriumi endise töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna abisekretär Elvire Kask on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse abisekretäriks, arvates 1934 a. 1. maist.
11. Ministeeriumi endise töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna asjaajaja Hans Estermann on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse asjaajajaks, arvates 1934 a. 1. maist.
12. Ministeeriumi endise töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna vanem kantsleiametnik Artur Loorits on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse vanemaks kantsleiametnikuks, arvates 1934 a. 1. maist, ning sama valitsuse asjaajajaks, arvates 1934 a. 10. maist.
13. Ministeeriumi kantsleil registraator Julie Kork on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse asjaajajaks, arvates 1934 a. 1. maist.
14. Ministeeriumi endise töökaitse ja sotsiaalkindlustuse osakonna asjaajaja Rosalie Mendelmann on määratud ministeeriumi tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse asjaajajaks, arvates 1934 a. 1. maist.
15. Ministeeriumi kantsleil registraator Veronika Eksta on määratud ministeeriumi koolivalitsuse asjaajajaks, arvates 1934 a. 1. maist.

16. Ministeeriumi kantselai ajutine tööjõud Konstantin Eiche on määratud ministeeriumi kantselai vanema arveametniku kohusetäitjaks, arvates 1934 a. 16. maist.
17. Ministeeriumi kantselai ajutine tööjõud Valter Suigussaar on määratud ministeeriumi kantselai vanema arveametniku ajutiseks kohusetäitjaks, arvates 1934 a. 16. maist.
18. Ministeeriumi kantselai kantselaiametnik Hilja Mölder on määratud ministeeriumi kantselai vanemaks kantselaiametnikuks, arvates 1934 a. 1. juunist.
19. Ministeeriumi kantselai ajutine tööjõud Alma Krabo on määratud ministeeriumi kantselai kantselaiametniku kohusetäitjaks, arvates 1934 a. 1. juunist.

### **Hariduse- ja sotsiaalministeeriumi Kutseoskuse osakonna teadaanne Põhjamaade kodutöönduse kongressi ja näituse asjus.**

Põhjamaade kodutöönduse kongress ja näitus peetakse Soomes Hämeenlinnas juuni kuus 1934. Näitus avatakse 15-ndal ja suletakse 22-sel juunil. Kongress peetakse 17. ja 18-ndal juunil.

Näitusel esinevad näitlikud kogud kodutöönduse aladelt Soomest, Taanist, Rootsist, Norrast, Islandist ja Eestist (viimane on Põhjamaade Kodutöönduse Liidu liige 1931 aastast alates). Samade maade esindajad ja kodutöönduse alal tegutsejad võtavad osa ka kongressist.

Osavõtt on piiramata. Arvatavasti antakse hinnaalandus sõiduks raudteel Helsingist Hämeenlinna ja tagasi. Hämeenlinnas saab öökorteri ja toidu 20 soome marga eest päeva kohta eeldusel, et võetakse kaasa voodipesu.

Soovijad võivad võtta osa huvireisist:

- 1) Hämeenlinnast Tamperele autobussil ja Tamperele edasi
- 2) raudteel Savonlinna, Punkaharju, Imatra, Viipuri, Helsingi.

Hinnad: Tamperele 70 soome marka ühes toiduga, ringreis Ida-Soomes III kl. 400 soome marka ja II kl. 550 soome marka.

Peatumine Helsingis suuremas hotellis maksab 30 soome marka ööpäeva kohta.

Kongressist osavõtumaks on 20 soome marka.

Eesti Turistide Ühing korraldab Põhjamaade kodutöönduse näituse ja kongressi puhul huvireisi laeval, võttes arvatavasti enda peale ka hinnaalanduse muretsemise sõiduks raudteel Helsingist Hämeenlinna ja tagasi. Laev sõidab Tallinnast 16-nda juuni hom-

mikul ja Helsingist Tallinna esialgse kava järgi 20-ndal juunil. Tagasiõidu aeg võib muutuda olenevalt enamuse soovist. Lähemad teated saab Eesti Turistide Ühingult — Tallinn, Rüütli 2 — 3.

### Hariduse- ja sotsiaalministeeriumi

Kutseoskuse osakonna direktor V. Päts.

## Riigi Teatajas 1934 a. 1. aprillist kuni 1934 a. 1. maini avaldatud seaduste ja määruste nimestik teaduse, kunsti, hariduse, tervishoiu, hoolekande, töökaitse, sotsiaalkindlustuse ja pensionide alal.

Tapaloomade ja liha loomaarstliku järelevaatuse ja tapamaja-asjanduse määruse muutmise määrus. RT 27 — 1934, 234. (Muudetud määruse § 32, mis avaldatud RT 12/13 — 1934 ja ka „Tervishoiualas“).

Avalikkude õppeasutiste ja õigustega erakoolide õppejõudude tasude seaduse muutmise dekreet, RT 28 — 1934, 241. (Muudetud seaduse § 26, mis avaldatud RT 39 — 1931 ja ka „Haridusealas“. See muudatus on avaldatud ka HSMT 6 — 1934).

Eraõppeasutuste õppejõudude ja teenijate ning nende perekondade pensioni dekreet, RT 29 — 1934, 256. (See dekreet on avaldatud ka HSMT 6 — 1934).

Maa-alkkoolide õppejõudude palkade ajutise vähendamise määrus, RT 29 — 1934, 259. (See määrus on avaldatud ka HSMT 6 — 1934).

Pensionide ja toetusrahade vähendamise määrus, RT 29 — 1934, 260.

Teenistustasude vähendamise määrus. RT 29 — 1934, 262. (See määrus on avaldatud ka HSMT 6 — 1934).

Tööstuslikkude koolide seaduse põhjal töötavate kahe ja kolmeaastase kursusega avalikkude naiskutsekoolide tunnikavade määrus, RT 29 — 1934, 267.

Kõrgema sõjakooli seadluse muutmise ja täiendamise seadlus, RT 33 — 1934, 288 (Muudetud ja täiendatud seadlus, mis avaldatud RT 64 — 1931 ja ka „Haridusealas“).

Hariduse- ja sotsiaalministeeriumi teadaanne riigi- ja omavalitsuste teenijate pensionikapitali heaks võetava maksu kohta, RT 34 — 1934, 299.

Avalikkude tööstuse- ja majanduseõpilaste koolide klassi- ja koolikursuse lõpetamise määrus, RT 35 — 1934, 309.

Valitsemise korraldamise seaduse muutmise ja täiendamise dekreet, RT 36 — 1934, 316.

Koolimajade ehitusfondi seaduse § 1<sup>1</sup> muutmise dekreet, RT 36 — 1934, 318.

Tervishoiupersonaali kutsetegevuse määruste maksvuse kaotamise määrus, RT 36 — 1934, 321. (Selle määrusega on kaotanud maksvuse Määrused arstide kutsetegevuse kohta, Tervishoiu peavalitsuse täiendav määrus arstide kutsetegevuse kohta ja Määrused masseerijate kutsetegevuse kohta, mis avaldatud RT 75/76 — 1920, RT 145/146 — 1920 ja RT 153/154 — 1920 ning ka „Tervishoiualas“).

Vahetpidamata kestva valmistusega tööstusettevõtetes pühapäevadel ja pühadel lubatud tööde nimekirja muutmine ja täiendus, RT 36 — 1934, 322.

Tehnilistel põhjustel kõigil nädalapäevadel ööd ja päevad vahetpidamata kestvate tööde nimekirja muutmine ja täiendus, RT 36 — 1934, 323.

Tariifinõukogu otsus 20. aprillist 1934. reisijateveotariifi nr. 93 täiendamise kohta, RT 36 — 1934, 327 (Otsus käib huvisõidurongide kohta).

1. jaoskonna tööinspektori ringkonna kinnitusameti koosolekul 16. aprillil 1934 selle ringkonna kohta vastu võetud otsused, RT 36 — 1934, 329.

### Statistilisi andmeid.

Ajakirja „Eesti Statistika“ 1934 a. jaanuari-aprilli numbrites on avaldatud Hariduse- ja sotsiaalministeeriumi ning temale alluvate ja järelevalvele kuuluvate asutiste tegevuse alalt järgmised kirjutised ühes statistiliste andmetega:

1. Sündivus, surevus, abielluvus ja rahvastikuarv 1932 a. nr. 146 (1).
2. Toodang ja tööjõud suurtööstuses 1932 a., nr. 146 (1).
3. Alg- ja keskkoolid 1932/33 õ/a. nr. 147 (2).
4. Suguhaigused 1928 — 32 a. nr. 147 (2).
5. Surmapõhjused 1932 a. nr. 147 (2).
6. Vallaslapsed 1927 — 32 a. nr. 148 (3).
7. Haigusekindlustus 1932 a. nr. 149 (4).
8. Imikute surevus 1932 a. nr. 149 (4).
9. Nakkushaigused 1933 a. nr. 149 (4).
10. Sündivus, surevus, abielluvus ja rahvastikuarv 1933 a. nr. 149 (4).